

Obsah

I		
Euripides: Touha po míru		9
(přel. Ferdinand Stiebitz)		
Quintus Horatius Flaccus: Římské mládeži		10
(přel. Ferdinand Stiebitz)		
Homér: Ilias		12
(verše přel. Otmar Vaňorný)		
Publius Vergilius Maro: Aeneis		18
(verše přel. Otmar Vaňorný)		
Válmíki: Život Rámův		25
(verše přel. Oldřich Friš, prózu převyprávěla Hana Preinhaelterová)		
Bohumil Mathesius: Jízda		30
II		
Ej, ptáčku . . . Nepřišel		33
(přel. Věra Kubičková a Karel Petráček)		
Poslední výprava rytíře Rolanda		36
(úvodní verše přel. a prózou převyprávěl Václav Cibula, ostatní verše napsal Julius Zeyer)		
Lodovico Ariosto: Zuřivý Roland		46
(verše přel. Jaroslav Pokorný)		
Ilja Muromec a car Kalin		51
(přel. Jiří Franěk)		
Smrt matky Jugovičů		60
(přel. František Halas a Oton Berkopec)		
Torquato Tasso: Osvobozený Jeruzalém		63
(překlad Jaroslava Vrchlického upravil Jiří Franěk)		
Vavřinec z Březové: Píseň o vítězství u Domažlic		71
(přel. Jan Blahoslav Čapek)		
Noviny o bitvě u Domažlic		78
Ktož jsů boží bojovníci		79
III		
Hanuš Jelínek: Pozdrav milému		83
William Shakespeare: Troilus a Kressida		85
(verše přel. Aloys Skoumal)		
Hans Jakob Christoffel von Grimmelshausen:		
Vojanda Kuráž (přel. Pavel Eisner)		91
Andreas Gryphius: Slzy vlasti L. P. 1636		100
(přel. Erik A. Saudek)		
IV		
Heinrich Heine: Granátníci		103
(přel. Vítězslav Nezval)		

Johann Wolfgang von Goethe: Götz z Berlichingenu s železnou rukou (přel. Jiří Franěk)	106
Adam Mickiewicz: Konrád Wallenrod (přel. František Halas za spolupráce Josefa Matouše)	114
Alexandr Sergejevič Puškin: Kapitánská dcerka. Zteč (přel. Bohumil Mathesius)	124
Michail Jurjevič Lermontov: Borodino (přel. Bohumil Mathesius)	131
V	
Josef Václav Sládek: Bitva	135
Lev Nikolajevič Tolstoj: Sevastopol v prosinci (přel. Ladislav Ryšavý)	137
Guy de Maupassant: Dobrodružství Waltera Schnaffse (přel. František Uždil)	149
Janko Jesenský: Vyhnali mě . . . (přel. Jiří Franěk)	157
VI	
Fráňa Šrámek: Raport	161
Henri Barbusse: Povídka o škarohlídovi a smíškovi (přel. Vladimír Brett)	164
Ilja Erenburg: Dýmka vojáková (přel. Jaroslav Táfl)	171
Leonhard Frank: Karel a Anna (přel. Antonín Rausch)	177
Jaroslav Hašek: Švejk jde na vojnu	195
Petr Kříčka: Medynia Glogowska	201
Epilog	
Stanislav Kostka Neumann: Pozdrav	205
Michail Šolochov: Zásobovací komisař (přel. Jarmila Fromková)	207
Karel Čapek: Matka	213
Ernest Hemingway: Komu zvoní hrana (přel. Jiří Valja)	223
Stěpan Ščipačov: 22. června 1941 (přel. Zdenka Silanová)	236
O válkách a o těch, kdož o nich psali	255
<i>Před dvěma třemi tisíciletími</i>	257
<i>O trojím strachu Evropy: Mauři, Tataři, Turci</i>	260
<i>Husitský hlas míru</i>	264
<i>Jiřík z Poděbrad: Smlouva o nastolení míru . . .</i> (přel. Jaromír Kincl)	264
<i>Válka, jaká opravdu je</i>	271
<i>Od romantického rytířství k všední povinnosti</i>	274
<i>Tečka za minulostí</i>	277
<i>Epilog knihy a prolog historie</i>	277
O autorech tohoto svazku	279
Slovníček cizích slov a vysvětlivek	286
Základní knihovnička o první světové válce	294